



*HIVE XL*  
**MANUAL**



# CZ

## 1. VÍTEJTE

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tato bezdrátová stereofonní sluchátka.

## OBSAH BALENÍ



## SPECIFIKACE

Podporované profily Bluetooth:

A2DP v.1.3, AVRCP v. 1.5., HFP v. 1.5

Frekvence:

2,4GHz – 2,4835 GHz

Dosah přenosu:

až 10 m

Frekvenční charakteristika:

20 Hz – 20 kHz

Citlivost:

102±3dB

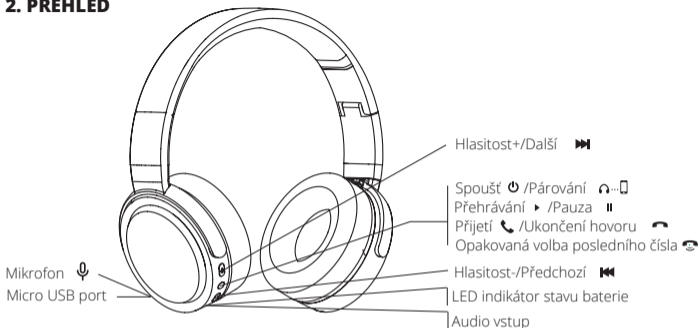
Kapacita lithiové baterie:

500 mAh

Reproduktor:

40 mm

## 2. PŘEHLED



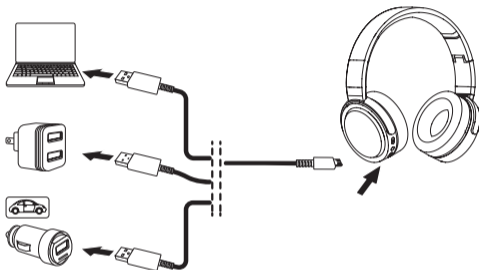
## FUNKCE TLAČÍTEK

<b>+</b>	Stisknutím a podržením se při volání a přehrávání hudby zvyšuje hlasitost. Jedním stisknutím se během přehrávání přejde na další stopu.
<b>○</b>	Dlouhé stisknutí tlačítka (3 – 5 sekund) ve vypnutém stavu – zapnutí a párování Dlouhé stisknutí tlačítka (3 sekundy) v zapnutém stavu – vypnutí Krátké stisknutí (při přehrávání hudby) – přehrávání/pozastavení Krátké stisknutí (při volání) – přijetí/ukončení hovoru Krátké dvojí stisknutí – opakovaná volba posledního čísla Dlouhé stisknutí (3 sekundy) – odmítnutí hovoru
<b>-</b>	Stisknutím a podržením se při volání a přehrávání hudby snižuje hlasitost. Jedním stisknutím se během přehrávání přejde na předchozí stopu.

## 3. NABÍJENÍ

### 3.1 STAV BATERIE

Zasaňte sluchátka do USB portu na svém PC (příp. jakéhokoli volného USB portu) s využitím micro USB kabelu.



Doba nabíjení	2–3 hodiny
Doba hovoru	≤ 20 hodin
Doba přehrávání hudby	≤ 20 hodin

\* Před prvním použitím se doporučuje sluchátka nabít. Je to v zájmu maximalizace životnosti baterie.

## 3.2 LED INDIKÁTOR

	Co LED dělá	Funkce
NABITÍ	Bliká červeně	Nízký stav baterie
	Červená (při zasunutí konektoru)	Nabíjení
	Modrá (po dobu zasunutí konektoru)	Úplné nabití
LED	Rychlé modročervené blikání	Párovací režim
	Pomalé modré blikání	Stav připojení
	Modrá	Telefonní hovor

## 4. PŘIPOJOVÁNÍ

### 4.1 PŘIPOJENÍ K BLUETOOTH ZAŘÍZENÍ

1. Držte tlačítko vypínače napájení stisknuté po 3-5 sekund.
2. Párovací režim bude oznámen ve sluchátkách a kontrolka Bluetooth bude blikat modročerveně.
3. Mezi jednotlivými nastaveními zařízení vyhledejte „HIVE XL“.



## 4.2 PŘIPOJENÍ K 3.5 MM KONEKTORU

Sluchátka lze připojit k většině chytrých telefonů, tabletů či jinému zařízení s 3,5mm konektorem, a to s využitím dodaného audio kabelu.



## 5. PODPORA

### 5.1 JAK PEČOVAT O SLUCHÁTKA

- V každém případě uchovávejte sluchátka ve vypnutém stavu a bezpečně ochráněná.
- Nevystavujte je při uskladnění teplotním extrémům (nad 60°C a pod -40°C). Jejich působení se může odrazit ve zkrácení životnosti baterie nebo v provozuschopnosti. Vysoké teploty mohou mít nepříznivý dopad na parametry.
- Chraňte sluchátka před deštěm a dalšími tekutinami.

## 5.2 ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Problém	Řešení
Mám problém s připojením	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte, zda jste již aktivovali bezdrátové zařízení.</li> <li>- Zkontrolujte bezdrátové menu svého mobilního zařízení a vypusťte/vymažte z paměti sluchátka, která přepojte ke svému bezdrátovému zařízení.</li> <li>- Své zařízení udržujte v blízkosti sluchátek a opět je připojte.</li> </ul>
Po připojení nic neslyším	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pokuste se znovu připojit k zařízení</li> <li>- Zvyšte hlasitost</li> </ul>
Slyším praskavý hluk	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Slovem „bezdrátový“ se rozumí rádiová technologie, která citlivě reaguje na přítomnost předmětů mezi sluchátky a připojenými zařízeními. Dbejte na to, aby sluchátka a připojené zařízení se nacházela v pásmu dosahu (do 10 m).</li> </ul>
Podporují sluchátka i jiná bezdrátová zařízení?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sluchátka jsou určena ke spolupráci s bezdrátovými mobilními zařízeními. Mohou tedy podporovat i jiná bezdrátová zařízení.</li> </ul>

# SK

## 1. VITAJTE

Ďakujeme vám, že ste si kúpili tieto bezdrôtové stereofónne slúchadlá.

## OBSAH BALENIA



## ŠPECIFIKÁCIE

Podporované profily Bluetooth:

A2DP v.1.3, AVRCP v. 1.5., HFP v. 1.5

Frekvencie:

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Dosah prenosu:

až 10 m

Frekvenčná charakteristika:

20 Hz – 20 kHz

Citlivosť:

102 ± 3 dB

Kapacita lítiovej batérie:

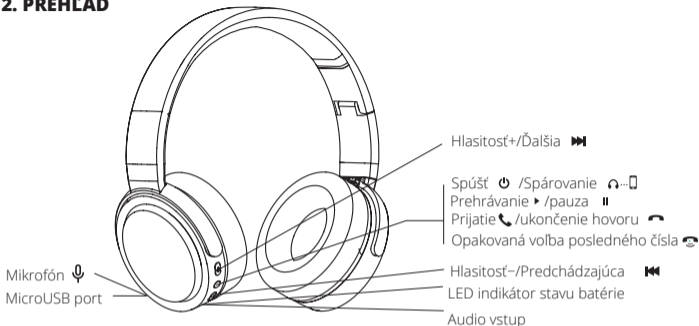
500 mAh

Reproduktor

40 mm



## 2. PREHLAD



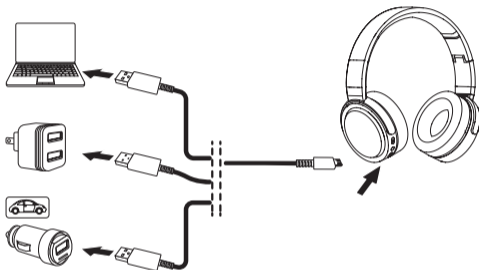
## FUNKCIE TLAČIDIEL

+	Stlačením a podržaním sa pri volaní a prehrávaní hudby zvyšuje hlasitosť. Jedným stlačením sa počas prehrávania prejde na ďalšiu stopu.
○	Dlhé stlačenie tlačidla vo vypnutom stave – zapnutie a spárovanie Dlhé stlačenie tlačidla v zapnutom stave – vypnutie Krátke stlačenie (pri prehrávaní hudby) – prehrávanie/pozastavenie Krátke stlačenie (pri volaní) – prijatie/ukončenie hovoru Krátke dvojité stlačenie – opakovaná voľba posledného čísla Dlhé stlačenie (3 sekundy) – odmietnutie hovoru
-	Stlačením a podržaním sa znižuje hlasitosť počas prichádzajúceho hovoru. Jedným stlačením sa počas prehrávania prejde na predchádzajúcu stopu.

### 3. NABÍJANIE

#### 3.1 STAV BATÉRIE

Zasuňte slúchadlá do USB portu na svojom PC (príp. akéhokoľvek voľného USB portu) s využitím microUSB kábla.



Čas nabíjania	2-3 hodiny
Čas hovoru	≤ 20 hodín
Čas prehrávania hudby	≤ 20 hodín

\* Pred prvým použitím sa odporúča slúchadlá nabiť. Je to v záujme maximalizácie životnosti batérie.

## 3.2 LED INDIKÁTOR

	Čo LED robí	Funkcia
NABITÍ	Bliká na červeno	Nízky stav batérie
	Červená (pri zasunutí konektora)	Nabíjanie
	Modrá (počas zasunutia konektora)	Úplné nabitie
LED	Rýchle modro-červené blikanie	Spárovací režim
	Pomalé modré blikanie	Stav pripojenia
	Modrá	Telefónny hovor

## 4. PRIPÁJANIE

### 4.1 PRIPOJENIE K BLUETOOTH ZARIADENIU

1. Držte tlačidlo vypínača napájania stlačené na 3 – 5 sekúnd.
2. Spárovací režim bude oznámený v slúchadlách a kontrolka Bluetooth bude blikat modro-červeno.
3. Medzi jednotlivými nastaveniami zariadenia vyhľadajte „HIVE XL“.



## 4.2 PRIPOJENIE K 3,5 mm KONEKTORU

Slúchadlá je možné pripojiť k väčšine smartfónov, tabletov či inému zariadeniu s 3,5 mm konektorom, a to s využitím dodaného audio kábla.



## 5. PODPORA

### 5.1 AKO SA STARAŤ O SLÚCHADLÁ

- V každom prípade uchovávajte slúchadlá vo vypnutom stave a bezpečne ochránené.
- Nevystavujte ich pri uskladnení teplotným extrémom (nad 60 °C a pod -40 °C). Ich pôsobenie sa môže odraziť v skrátenej životnosti batérie alebo v prevádzkyschopnosti. Vysoké teploty môžu mať nepriaznivý dopad na parametre.
- Chráňte slúchadlá pred dažďom a ďalšími tekutinami.

## 5.2 ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Problém	Riešenie
Mám problém s pripojením	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Skontrolujte, či ste už aktivovali bezdrôtové zariadenie.</li> <li>- Skontrolujte bezdrôtové menu svojho mobilného zariadenia a vypustite/vymažte z pamäte slúchadlá, ktoré prepojte k svojmu bezdrôtovému zariadeniu.</li> <li>- Svoje zariadenie udržiavajte v blízkosti slúchadiel a opäť ich pripojte.</li> </ul>
Po pripojení nič nepočujem	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pokúste sa znovu pripojiť k zariadeniu</li> <li>- Zvýšte hlasitosť</li> </ul>
Počujem praskavý hluk	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Slovom „bezdrôtový“ sa rozumie rádiová technológia, ktorá citlivo reaguje na prítomnosť predmetov medzi slúchadlami a pripojenými zariadeniami. Dbajte na to, aby slúchadlá a pripojené zariadenia sa nachádzali v pásme dosahu (do 10 m).</li> </ul>
Podporujú slúchadlá aj iné bezdrôtové zariadenia?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Slúchadlá sú určené na spoluprácu s bezdrôtovými mobilnými zariadeniami. Môžu teda podporovať aj iné bezdrôtové zariadenia.</li> </ul>

## 1. WELCOME

Thank you for purchasing the wireless stereo headset.

## PACKAGE CONTENTS



## SPECIFICATIONS

Bluetooth profiles supported:

Frequency:

Communication range:

Frequency response:

Sensitivity:

Lithium Battery Capacity:

Speaker:

A2DP v.1.3, AVRCP v. 1.5., HFP v. 1.5

2.4 GHz – 2.4835 GHz

up to 10 m

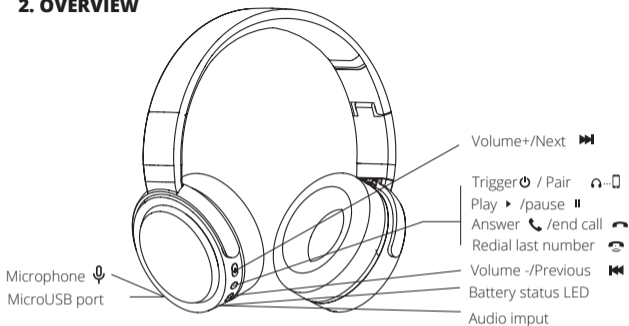
20 Hz – 20 kHz

102±3dB

500mAh

40 mm

## 2. OVERVIEW



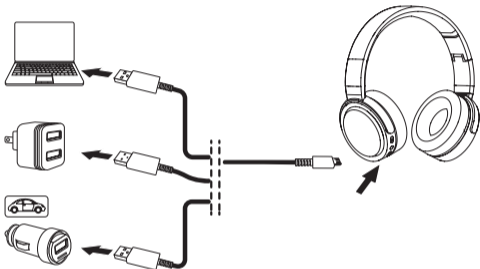
## BUTTON FUNCTIONS

<b>+</b>	Press and hold to increase volume while calling or playing music Press once to skip to the next track while playing music.
<b>○</b>	Long press (3-5 seconds) the button while off – powering on and pairing Long press (3 seconds) the button while on – powering off Short press (while playing music) – play/pause Short press (while playing music) – answer/end a call Short double press – redialing the last number Long pressing (3 seconds) – reject call
<b>-</b>	Press and hold to reduce volume during an incoming call Press once to skip to the previous track while playing music.

### 3. CHARGING

#### 3.1 BATTERY STATUS

Plug the headset to the USB port on your PC (or to any available USB port), using the micro USB cable.



Charging time	2-3 hrs
Talk time	≤ 20 hrs
Music playback time	≤ 20 hrs

\* The headset should be charged before its first use in order to maximize battery life.



### 3.2 LED INDICATOR

	LED status	Function
CHARGE	Flashing red	Battery low
	Red (when plugged in)	Charging
	Blue (while plugged in)	Fully charged
LED	Quick blue & red flashing	Pairing mode
	Slow blue flashing	Connected
	Blue	Telephone talk

## 4. CONNECTING

### 4.1 CONNECTING TO A BLUETOOTH DEVICE

1. Hold the Power button for 3-5 seconds.
2. Pairing mode will be announced in the headphones and the Bluetooth will flash blue & red.
3. Search for "HIVE XL" in the list of device's Bluetooth settings.



## 4.2 CONNECTION TO 3.5 MM JACK CONNECTOR

The headset can be connected to most smart phones, tablets or other 3.5mm jack devices, using the supplied audio cable.



## 5. SUPPORT

### 5.1 HOW TO CARE FOR YOUR HEADSET

- Always store the headset powered off and safely protected.
- Avoid temperature extremes (above 60°C and below -40°C) during storage. They might shorten the battery life or affect operability. High temperatures may have adverse effect on performance.
- Avoid exposing the headset to rainwater and other liquids.

## 5.2 FAQ

<b>Problem</b>	<b>Solution</b>
Experiencing problems with connection	<ul style="list-style-type: none"><li>- Check that you have already enabled the wireless device.</li><li>- Check your mobile device's wireless menu and delete/erase the headset and reconnect it to your wireless device.</li><li>- Keep your device close to the headset, reconnecting it.</li></ul>
Hearing nothing despite being connected	<ul style="list-style-type: none"><li>- Try to reconnect the device.</li><li>- Increase volume.</li></ul>
Hearing a crackling noise	<ul style="list-style-type: none"><li>- "Wireless" is to be understood as a wireless technology sensitive to the objects present between the headset and devices connected. Make sure that the headset and the device connected are within the communication range of each other (not farther than 10 m away).</li></ul>
Does the headset support other wireless devices as well?	<ul style="list-style-type: none"><li>- The headset is designed for use along with wireless mobile devices. As such, it can also support other wireless devices.</li></ul>

# DE

## 1. WILLKOMMEN

Wir danken Ihnen, dass Sie diese drahtlosen Stereokopfhörer gekauft haben.

## INHALT DER PACKUNG



## SPEZIFIKATION

Unterstützte Bluetooth-Profile:

A2DP v.1.3, AVRCP v. 1.5., HFP v. 1.5

Frequenz:

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Reichweite der Übertragung:

bis 10 m

Frequenzcharakteristik:

20 Hz – 20 kHz

Empfindlichkeit:

102±3 dB

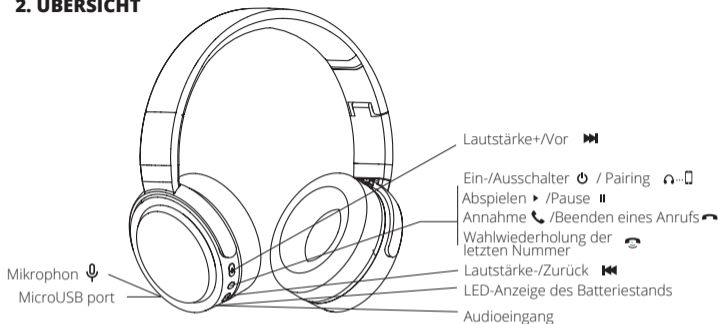
Lithium-Akku-Kapazität:

500 mAh

Lautsprecher:

40 mm

## 2. ÜBERSICHT



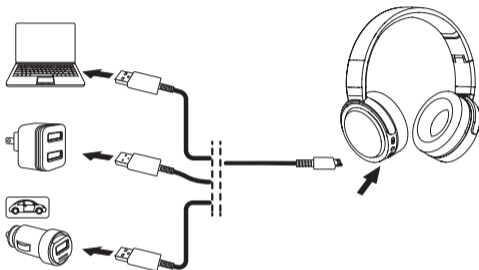
### FUNKTION DER TASTEN

<b>+</b>	Durch Drücken und Halten wird beim Telefonieren und Abspielen von Musik die Lautstärke erhöht. Durch einmaliges Drücken während des Abspielens geht man auf den nächsten Titel über.
<b>○</b>	Langes Drücken der Taste (3 – 5 Sekunden) in ausgeschaltetem Zustand – Einschalten und Pairing Langes Drücken der Taste (3 Sekunden) in eingeschaltetem Zustand – Ausschalten Kurzes Drücken (beim Abspielen von Musik) – Abspielen/Pause Kurzes Drücken (beim Anrufen) – Annahme/Beenden des Gesprächs Kurzes doppeltes Drücken – Wahlwiederholung der letzten Nummer Langes Drücken (3 Sekunden) – Ablehnung des Gesprächs
<b>–</b>	Durch Drücken und Halten wird beim Musikhören und Telefonieren die Lautstärke verringert. Durch einmaliges Drücken während des Abspielens geht man auf den vorherigen Titel über.

### 3. LADEN

#### 3.1 BATTERIESTAND

Stecken Sie Ihre Kopfhörer mit dem Micro-USB-Kabel in den USB-Port an ihrem PC (bzw. an einen beliebigen freien USB-Port).



Ladedauer	2–3 Stunden
Gesprächsdauer	≤ 20 Stunden
Musikspieldauer	≤ 20 Stunden

\* Es wird empfohlen, die Kopfhörer vor der ersten Verwendung zu laden. Das ist günstig, um die Lebensdauer der Batterie zu maximieren.

## 3.2 LED-ANZEIGE

	Was macht die LED	Funktion
LADEN	Blinkt rot	Niedriger Batteriestand
	Rot (beim Einstecken des Steckers)	Laden
	Blau (wenn der Stecker eingesteckt ist)	Vollständig geladen
LED	Schnelles blau-rotes Blinken	Pairing-Modus
	Langsames blaues Blinken	Stand der Verbindung
	Blau	Anruf

## 4. ANSCHLUSS

### 4.1 VERBINDUNG MIT EINEM GERÄT ÜBER BLUETOOTH

1. Die Ein-/Aus-Taste für 3-5 Sekunden gedrückt halten.
2. Der Pairing-Modus wird in den Kopfhörern mitgeteilt, und die Bluetooth-Kontrollanzeige wird blau-rot blinken.
3. Wählen Sie unter den einzelnen angezeigten Geräten „HIVE XL“ aus.



## 4.2 ANSCHLUSS MIT 3.5 MM STECKER

Die Kopfhörer können an die meisten Smartphones, Tablets oder andere Geräte mit dem 3,5 mm Stecker angeschlossen werden, und zwar mit Hilfe des mitgelieferten Audiokabels.



## 5. UNTERSTÜTZUNG

### 5.1 PFLEGE DER KOPFHÖRER

- Die Kopfhörer immer in ausgeschaltetem Zustand und sicher geschützt aufbewahren.
- Bei der Lagerung keinen extremen Temperaturen aussetzen (über 60 °C und unter -40 °C). Extreme Temperaturen können die Lebensdauer der Batterien verkürzen oder die Funktionsfähigkeit beeinträchtigen. Höhere Temperaturen können sich ungünstig auf die Parameter auswirken.
- Schützen Sie die Kopfhörer vor Regen und weiteren Flüssigkeiten.



## 5.2 HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Problem	Lösung
Ich habe ein Problem mit der Verbindung.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontrollieren Sie, ob Sie das drahtlose Gerät schon aktiviert haben.</li> <li>- Kontrollieren Sie das drahtlose Menü Ihres mobilen Geräts und löschen Sie aus dem Speicher die Kopfhörer, die Sie an Ihr drahtloses Gerät anschließen.</li> <li>- Bringen Sie Ihr Gerät und die Kopfhörer in Reichweite zueinander und verbinden Sie sie erneut.</li> </ul>
Ich höre nach dem Anschließen nichts	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Versuchen Sie nochmals, das Gerät zu verbinden.</li> <li>- Erhöhen Sie die Lautstärke.</li> </ul>
Ich höre ein Knistern.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Unter dem Wort „drahtlos“ wird eine Radiotechnologie verstanden, die sensibel auf die Anwesenheit von Gegenständen zwischen den Kopfhörern und den angeschlossenen Geräten reagiert. Achten Sie darauf, dass die Kopfhörer und die angeschlossene Anlage sich in Reichweite voneinander (bis 10 m) befinden.</li> </ul>
Unterstützen die Kopfhörer auch andere drahtlose Geräte?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Kopfhörer sind für die Zusammenarbeit mit drahtlosen mobilen Geräten bestimmt. Sie können also auch andere drahtlose Geräte unterstützen.</li> </ul>

# HU

## 1. ÜDVÖZÖLJÜK

Köszönjük, hogy megvásárolta sztereó fülhallgatónkat.

### CSOMAG TARTALMA



### SPECIFIKÁCIÓ

Támogatott Bluetooth profilok:

2DP v.1.3, AVRCP v. 1.5., HFP v. 1.5

Frekvencia:

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Hatósugár:

10 m

Frekvenciamenet:

20 Hz – 20 kHz

Érzékenység:

102±3dB

Lítium akkumulátor kapacitása:

500mAh

Hangszóró:

40 mm

## 2. ÁTTEKINTÉS



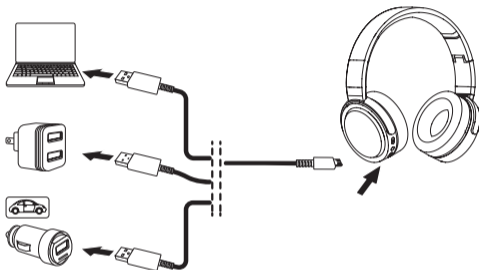
## NYOMÓGOMBOK FUNKCIÓI

+	Hívás és zene hallgatás közben lenyomva tartva hangerő növelés Egyszer megnyomva visszajátszás közben tovább lép a következő számra
○	Hosszan lenyomva a gombot (3 – 5 mp) kikapcsolt állapotban – bekapcsolás és párosítás Hosszan lenyomva a gombot (3 mp) bekapcsolt állapotban- kikapcsolás Röviden lenyomva (zene hallgatáskor) – visszajátszás/megállítás Röveden lenyomva (híváskor) – hívás fogadása/befejezése Kétszer röviden megnyomva – az utolsó hívott szám ismétlése Hosszan lenyomva (3 mp) – hívás elutasítás
-	Beérkező hívás esetén lenyomva tartva lehalkítja a készüléket. Egyszer megnyomva lejátszás közben vissza az előző számra.

### 3. FELTÖLTÉS

#### 3.1 AKKU ÁLLAPOTA

Csatlakoztassa a fülhallgatót a PC (esetleg bármilyen szabad) USB porttal a micro USB kábel segítségével.



Feltöltési idő	2-3 óra
Hívásidő	≤ 20 óra
Léjátszási idő	≤ 20 óra

\* Az első használat előtt javasoljuk a fülhallgatót feltölteni. Az akku élettartamának maximalizációját segíti elő ezzel.

## 3.2 LED KIJELZŐ

	Mit csinál a LED	Funkció
FELTÖLTÉS	Pirosan villog	Akku lemerülőben
	Piros (beszűrt konnektorral)	Feltöltés
	Kék (beszűrt konnektor)	Teljesen feltöltve
LED	Gyorsan villogó képirosan	Párosítás
	Lassan kéken villogó	Csatlakoztatva
	Kék	Telefonhívás

## 4. CSATLAKOZÁS

### 4.1 CSATLAKOZÁS BLUETOOTH BERENDEZÉSHEZ

1. Tartsa lenyomva a kapcsoló gombját 3-5 mp-ig.
2. A párosítás módot jelzi a fülhallgató, Bluetooth kijelző pedig képirosan fog villogni.
3. A berendezés egyes beállításai között keresse ki a „HIVE XL“-t.



## 4.2 CSATLAKOZÁS 3.5 MM-ES KONNEKTORHOZ

A fülhallgató az okostelefonok, tabletek, illetve más berendezések többségéhez a 3,5 mm-es konnektorral csatlakoztatható a mellékelt audio kábellel.



## 5. TÁMOGATÁS

### 5.1 GONDOSKODÁS A FÜLHALLGATÓRÓL

- Mindíg kikapcsolva és biztonságosan védve tárolja a fülhallgatót.
- Ne tegye ki hőmérsékleti extrémeknek (60°C fölött és -40°C alatt). Csökkentheti az akku, vagy a működőképesség élettartamát. Magas hőmérséklet kedvezőtlenül befolyásolhatja a paramétereket.
- Esőtől, más folyadékoktól védje a fülhallgatót.

## 5.2 GYAKRAN INTÉZETT KÉRDÉSEK

Probléma	Megoldás
Probléma a csatlakozással	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ellenőrizze, aktív-e a vezeték nélküli berendezés.</li> <li>- Ellenőrizze mobil berendezésének vezeték nélküli menüjét, és törölje/mellőzze a memóriában a vezeték nélkül csatolt fülhallgatókat .</li> <li>- Berendezését tartsa a fülhallgató közelében és csatlakozzon rá újra.</li> </ul>
Kapcsolás után nem hallok semmit	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Próbálja meg újra csatlakozni</li> <li>-Adjon rá hangerőt</li> </ul>
Recsegő hangot hallok	<ul style="list-style-type: none"> <li>- „Vezeték nélküli“ egy olyan rádiótechnológia, amely érzékenyen reagál a fülhallgató és a csatolt berendezés közötti tárgyakra. Ügyeljen, hogy a fülhallgató és a csatolt berendezés a hatósugaron belül (10 m) legyenek.</li> </ul>
Más vezeték nélküli berendezéseket is támogat a fülhallgató?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A fülhallgató más vezeték nélküli berendezésekkel való együttműködésre szolgál. Ezáltal tehát támogathatnak más vezeték nélküli berendezéseket.</li> </ul>

# HR

## 1. DOBRODOŠLI

Zahvaljujemo se na kupnji ovih bežičnih stereo slušalica.

## SADRŽAJ PAKIRANJA



## SPECIFIKACIJA

Podržani Bluetooth profili:

Frekvencija:

Dometa prijenosa:

Frekventna karakteristika:

Osjetljivost:

Kapacitet litijske baterije:

Zvučnik:

A2DP v.1.3, AVRCP v. 1.5., HFP v. 1.5

2,4 GHz – 2,4835 GHz

do 10 m

20 Hz – 20 kHz

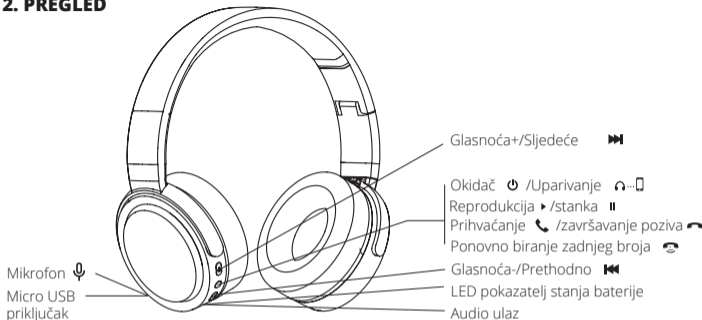
102±3dB

500mAh

40 mm



## 2. PREGLED



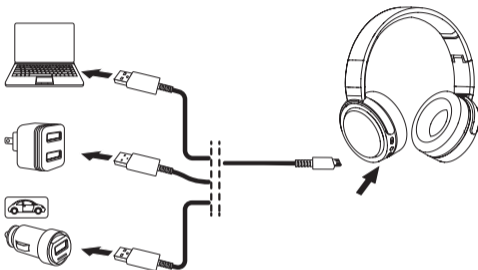
## ZNAČAJKE TIPKI

+	Pritiskom i držanjem prilikom poziva i reprodukcije glazbe povećava se glasnoća. Jednim pritiskom tijekom reprodukcije prelazi se na sljedeći zvučni zapis.
○	Dug pritisak tipke (3 – 5 sekundi) u isključenom stanju – uključenje i uparivanje Dug pritisak tipke (3 sekunde) u uključenom stanju – isključenje Kratak pritisak (prilikom reprodukcije glazbe) – reprodukcija/stanka Kratak pritisak (prilikom poziva) – prihvatanje/završetak poziva Kratak dvostruki pritisak – ponovno biranje zadnjeg broja Dug pritisak (3 sekunde) – odbijanje poziva
-	Pritiskom i držanjem prilikom dolaznog poziva smanjuje se glasnoća. Jednim pritiskom tijekom reprodukcije prelazi se na prethodni zvučni zapis.

### 3. PUNJENJE

#### 3.1 STANJE BATERIJE

Priključite slušalice u USB priključak svojeg računala (odnosno u bilo koji slobodan USB priključak) pomoću micro USB kabela.



Vrijeme punjenja	2–3 sata
Vrijeme pozivanja	≤ 20 sati
Vrijeme reprodukcije glazbe	≤ 20 sati

\* Preporučuje se napuniti slušalice prije prve uporabe. Time će se maksimalizirati vijek trajanja baterije.

### 3.2 LED POKAZATELJ

	Što radi LED pokazatelj	Značenje
PUNJENJE	Trepće crveno	Nisko stanje baterije
	Crveno (kada je priključak u uporabi)	Punjenje
	Plavo (kada je priključak u uporabi)	U cijelosti napunjeno
LED	Brzo plavo-crveno treptanje	Režim uparivanja
	Sporo plavo treptanje	Status uspostavljene veze
	Plavo	Telefonski poziv

## 4. POVEZIVANJE

### 4.1 POVEZIVANJE S BLUETOOTH UREĐAJEM

1. Pidržite tipku prekidača napajanja pritisnutu tijekom 3-5 sekundi.
2. Režim uparivanja će biti najavljen u slušalicama i Bluetooth pokazatelj će treptati plavo-crveno.
3. U popisu nađenih uređaja odaberite „HIVE XL“.



## 4.2 POVEZIVANJE PUTEM PRIKLJUČKA 3.5 MM

Slušalice se mogu povezati s većinom pametnih telefona, tabličnih uređaja i drugih uređaja s priključkom od 3,5mm, i to pomoću isporučenog audio kabela.



## 5. POTPORA

### 5.1 KAKO ODRŽAVATI SLUŠALICE

- U svakom slučaju čuvajte slušalice isključene i dobro zaštićene.
- Pri skladištenju ih ne izlažite ekstremnim temperaturama (preko 60°C i ispod -40°C). Njihovo djelovanje može imati za posljedicu kraći vijek trajanja ili funkcionalnosti. Visoke temperature mogu imati loš utjecaj na parametre.
- Čuvajte slušalice od kiše i drugih tekućina.

## 5.2 ČESTO POSTAVLJANA PITANJA

Problem	Rješenje
Imam poteškoće s povezivanjem	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Provjerite jeste li već aktivirali bežični uređaj.</li> <li>- Provjerite bežični izbornik svog mobitela, ispustite/ izbrišite slušalice iz memorije, te ih povežite s bežičnim uređajem.</li> <li>- Čuvajte svoj uređaj u blizini slušalica i ponovno ih povežite.</li> </ul>
Nakon povezivanja ništa ne čujem	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pokušajte se ponovno povezati s uređajem</li> <li>- Povećajte glasnoću.</li> </ul>
Čujem pucketanje	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Izrazom „bežični“ razumije se radio tehnologija koja osjetljivo reagira na prisutnost predmeta između slušalica i uređaja koji se povezuje. Vodite računa da se slušalice i povezivani uređaj nalaze u dometu (do 10 m).</li> </ul>
Podržavaju li slušalice i druge bežične uređaje?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Slušalice su namijenjene za suradnju s bežičnim mobilnim uređajima. Mogu dakle podržavati i druge bežične uređaje.</li> </ul>

# PL

## 1. WITAMY

Dziękujemy za zakupienie bezprzewodowych słuchawek stereofonicznych naszej produkcji.

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



## SPECYFIKACJA

Obsługiwane profile Bluetooth:

Częstotliwość:

Zasięg transmisji:

Charakterystyka częstotliwościowa:

Czułość:

Pojemność baterii litowej:

Głośnik:

A2DP v.1.3, AVRCP v. 1.5., HFP v. 1.5

2,4 GHz – 2,4835 GHz

aż 10 m

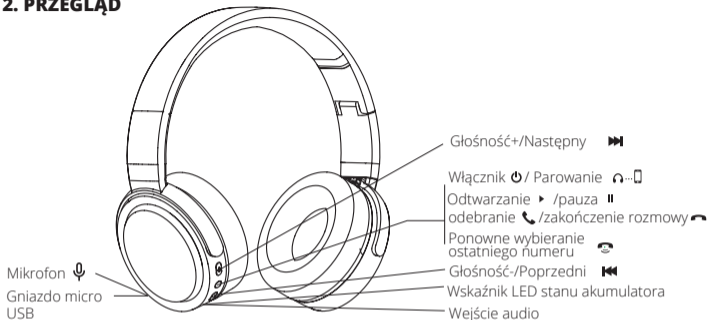
20 Hz – 20 kHz

102±3 dB

500mAh

40 mm

## 2. PRZEGLĄD



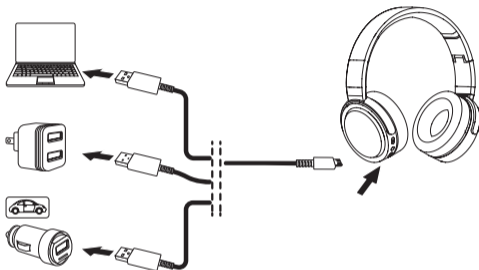
## FUNKCJE PRZYCISKÓW

+	Naciśnięcie i przytrzymanie powoduje zwiększenie głośności w trakcie rozmowy i odtwarzania muzyki Jedno naciśnięcie w trakcie odtwarzania powoduje przejście do następnego utworu.
○	Długie naciśnięcie przycisku (3 – 5 sekund) w stanie wyłączonym – włączenie i parowanie Długie naciśnięcie przycisku (3 sekundy) w stanie włączonym – wyłączenie Krótkie naciśnięcie (dla odtwarzania muzyki) – odtwarzanie/wstrzymanie Krótkie naciśnięcie (dla rozmowy) – odebranie/zakończenie rozmowy Krótkie podwójne naciśnięcie – ponowne wybieranie ostatniego numeru Długie naciśnięcie (3 sekundy) – odrzucenie rozmowy
-	Naciśnięcie i przytrzymanie powoduje zmniejszenie głośności w czasie trwania rozmowy przychodzącej Jedno naciśnięcie w trakcie odtwarzania powoduje przejście do poprzedniego utworu.

### 3. ŁADOWANIE

#### 3.1 STAN NAŁADOWANIA AKUMULATORA

Wsuń słuchawki w gniazdo USB na Twoim PC (ew. jakiegokolwiek wolne gniazdo USB), wykorzystując kabel micro USB.



Czas ładowania	2-3 godziny
Czas trwania rozmowy	≤ 20 godzin
Czas odtwarzania muzyki	≤ 20 godzin

\* Przed pierwszym użyciem zalecamy dokonanie naładowania słuchawek. Jest to w interesie zmaksymalizowania żywotności akumulatora.



## 3.2 WSKAŹNIK LED

	Co robi LED	Funkcja
NAŁADOWANIE	Miga na czerwono	Niski stan naładowania akumulatora
	Czerwony (po wsunięciu wtyczki)	Ładowanie
	Niebieski (przy wsuniętej wtyczce)	Pełne naładowanie
LED	Szybkie miganie na niebiesko-czerwono	Tryb parowania
	Powolne miganie na niebiesko	Stan połączenia
	Niebieski	Rozmowa telefoniczna

## 4. POŁĄCZENIA

### 4.1 POŁĄCZENIA Z URZĄDZENIEM BLUETOOTH

1. Naciśnij przycisk wyłącznika zasilania i trzymaj przez 3-5 sekund.
2. O trybie parowania zostaniesz poinformowany w słuchawkach, a wskaźnik Bluetooth będzie migał na niebiesko-czerwono.
3. W ustawieniach urządzenia wyszukaj „HIVE XL”.



## 4.2 PODŁĄCZENIE DO GNIAZDA 3.5 MM

Słuchawki można połączyć z większością smartfonów, tabletów lub innych urządzeń wyposażonych w gniazdo 3,5 mm, wykorzystując dostarczony kabel audio.



## 5. POMOC

### 5.1 W JAKI SPOSÓB OPIEKOWAĆ SIĘ SŁUCHAWKAMI

- W każdym przypadku należy przechowywać słuchawki w stanie wyłączonym i zabezpieczone.
- W trakcie przechowywania nie wolno ich narażać na działanie skrajnych temperatur (powyżej 60 °C oraz poniżej -40 °C). Ich wpływ może prowadzić do skracania żywotności akumulatora lub zmniejszyć zdolność urządzenia do pracy. Wysokie temperatury mogą wywierać ujemny wpływ na parametry.
- Słuchawki należy chronić przed deszczem i innymi płynami.

## 5.2 CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Problem	Rozwiązanie
Mam problem z połączeniem	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sprawdź, czy już aktywowałeś urządzenie bezprzewodowe.</li> <li>- Sprawdź menu funkcji bezprzewodowych w swoim urządzeniu mobilnym i skasuj z pamięci słuchawki, które przełączył do swojego urządzenia bezprzewodowego.</li> <li>- Utrzymuj swoje urządzenie w pobliżu słuchawek i znowu połącz</li> </ul>
Po podłączeniu niczego nie słyszę	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Spróbuj ponownie podłączyć urządzenie</li> <li>- Zwiększ głośność</li> </ul>
Słyszę pękający szum	<p>- Przez pojęcie „bezprzewodowy” należy rozumieć technologię radiową, która reaguje wrażliwie na obecność przedmiotów między słuchawkami i połączonymi urządzeniami. Zadbaj o to, aby słuchawki i połączone z nimi urządzenie znajdowały się w strefie zasięgu (do 10 m)</p>
Czy słuchawki współpracują także z innymi urządzeniami bezprzewodowymi?	<p>- Słuchawki są przeznaczone do współpracy z bezprzewodowymi urządzeniami mobilnymi. Mogą zatem współpracować także z innymi urządzeniami bezprzewodowymi.</p>

# SL

## 1. POZDRAVLJENI

Zahvaljujemo se vam, ker ste kupili te brezžične telefonske stereo slušalke.

## OBSEG DOBAVE



## SPECIFIKACIJA

Podpirani profili Bluetooth:

Frekvenca:

Doseg prenosa:

Frekvenčni razpon:

Občutljivost:

Zmogljivost litijske baterije:

Zvočnik:

A2DP v.1.3, AVRCP v. 1.5., HFP v. 1.5

2,4 GHz – 2,4835 GHz

do 10 m

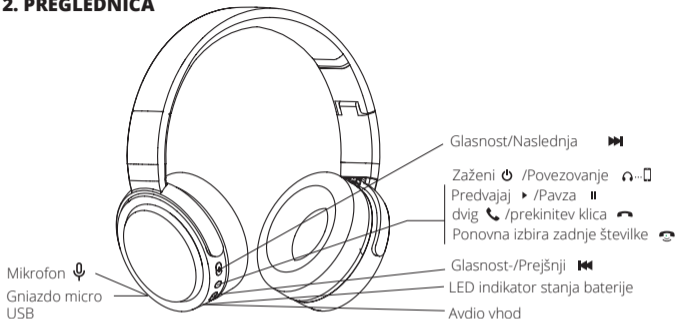
20 Hz – 20 kHz

102±3dB

500mAh

40 mm

## 2. PREGLEDNICA



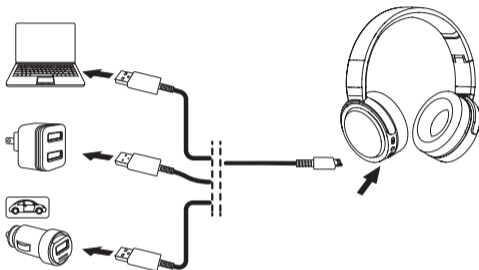
## FUNKCIJE GUMBOV

+	S stiskom in držanjem med klicanjem in predvajanjem glasbe glasnost raste Z enim stiskom med predvajanjem preidete na naslednjo sled.
○	Dolg stisk gumba (za 3 – 5 sekund) sekund v izključenem stanju – vklop in povezovanje Dolg stisk gumba (3 sekunde) v vključenem stanju - izklop Kratek stisk (med predvajanjem glasbe) – predvajanje/pavza Kratek stisk (med klicanjem) – sprejem/prekinitev klica Kratek dvojni stisk – ponovna izbira zadnje številke Dolg stisk (3 sekunde) – zavrnitev klica
-	S stiskom in držanjem glasnost pada v času dohodnega klica Z enim stiskom med predvajanjem preidete na prejšnjo sled.

### 3. POLNENJE

#### 3.1 STANJE BATERIJE

Slušalke namestite v USB vhod na svojem PC (oz. v katerikoli prost USB vhod) z uporabo micro USB kabla.



Čas polnjenja	2-3 ure
Trajanje klica	≤ 20 ur
Čas predvajanja glasbe	≤ 20 ur

\* Pred prvo uporabo priporočamo, da slušalke napolnite. Zavoljo podaljšanja življenjske dobe baterije.

## 3.2 LED INDIKATOR

	Kako deluje LED	Funkcija
POLNJENJE	Utripa rdeče	Baterija je skoraj prazna
	Rdeča (pri vstavitvi konektorja)	Polnjenje
	Modra (v času, ko je konektor vstavljen)	Napolnjena baterija
LED dioda	Hitro modro-rdeče utripanje	Režim povezave
	Počasno modro utripanje	Stanje priključitve
	Modra	Telefonski pogovor

## 4. POVEZOVANJE

### 4.1 POVEZOVANJE Z NAPRAVO PREKO BLUETOOTH

1. Stisnite in držite gumb stikala napajanja za 3-5 sekund.
2. Režim povezave bo oznanjen v slušalkah in LED dioda Bluetooth bo utripala modro-rdeče.
3. Med posameznimi nastavitvami naprave poiščite »HIVE XL«.



## 4.2 POVEZOVANJE Z 3.5 MM KONEKTORJEM

Slušalke lahko priključite na večino pametnih telefonov, tabličnih računalnikov ali na druge naprave s 3,5 mm konektorjem in sicer preko dobavljenega avdio kabla.



## 5. PODPORA

### 5.1 NEGA IN SKRB ZA SLUŠALKE

- V vsakem primeru shranjujte slušalke izključene in dobro varovane.
- Shranjenih ne izpostavljajte visokim temperaturam (nad 60 °C in pod -40 °C). Pod vplivom le teh lahko pride do skrajšanja življenjske dobe ali okvar delovanja. Visoke temperature lahko negativno vplivajo tudi na parametre.
- Slušalke varujte pred dežjem, vlago in drugimi tekočinami.



## 5.2 POGOSTA VPRAŠANJA

Težava	Rešitev
Imam težave s povezovanjem	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Preverite, če ste brezžično povezavo že aktivirali.</li> <li>- Preverite brezžični meni svoje mobilne naprave in izpusite/izbrišite iz spomina slušalke, ki jih priključujete na svojo brezžično napravo.</li> <li>- Napravo imejte v bližini slušalk in jih ponovno priključite.</li> </ul>
Po povezavi ne slišim ničesar	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ponovno poskusite priključiti napravo</li> <li>- Povečajte glasnost.</li> </ul>
Slišim šumeč hrup	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pod besedo »brezžičen« se razume radijska tehnologija, ki občutljivo reagira na prisotnost predmetov med slušalkami in priključenimi napravami. Poskrbite za to, da bodo slušalke in priključena naprava v bližini dosega (do 10 m).</li> </ul>
Ali slušalke podpirajo tudi druge brezžične naprave?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Slušalke so namenjene za povezovanje z brezžičnimi mobilnimi napravami. Lahko torej podpirajo tudi druge brezžične naprave.</li> </ul>

 **nice**boy